I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2955/84

af 18. oktober 1984

om fjerde ændring af forordning (EØF) nr. 2268/84 og om ændring af forordning (EØF) nr. 1687/76 for så vidt angår særligt salg af interventionssmør med henblik på eksport til visse bestemmelsessteder

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1557/84 (2), særlig artikel 6, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 2268/84 af 31. juli 1984 om særligt salg af interventionssmør med henblik på eksport til visse lande og om ændring af forordning (EØF) nr. 1687/76 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2815/84 (4) er det fastsat, at smør skal eksporteres i uforarbejdet stand; den pågældende bestemmelse bør ændres, så at smørret kan forarbejdes til vandfrit mælkefedt inden dets eksport, for at de nuværende afsætningsmuligheder på verdensmarkedet kan udnyttes;

følgelig bør Kommissionens forordning (EØF) nr. 1687/76 (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2288/84 (6), ændres;

det er hensigtsmæssigt at tilpasse smørrets salgspris under hensyntagen til udviklingen i noteringerne for produktet på verdensmarkedet;

bestemmelserne om perioden for afhentning af smørret og betingelserne for betaling af prisen bør smidiggøres; det er desuden nødvendigt at fastsætte en større hyppighed for medlemsstaternes meddelelser til Kommissionen, for så vidt angår det pågældende salg;

Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2268/84 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1, stk. 2, udgår »i uforarbejdet stand«.

2. Artikel 2 ændres således:

   a) i stk. 1 ændres »33 ECU« til »34,5 ECU«;

   b) stk. 2, andet punktum, affattes således:

   »Køberen stiller senest på dagen for kontraktens indgåelse over for det pågældende interventionsorgan en sikkerhed lig med den i stk. 1 omhandlede pris forhøjet med 10 ECU/100 kg som garanti for betaling af denne pris for den mængde smør, der er omfattet af kontrakten«.

3. Artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2268/84 ændres således:

   a) stk. 1 affattes således:

   »1. Inden afhentningen af smørret inden for den i stk. 2 omhandlede frist stiller køberen en sikkerhed i overensstemmelse med artikel 13, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1687/76 over det pågældende interventionsorgan for hver mængde, han afhenter. Denne sikkerhed er på 38 ECU/100 kg.«

   b) i stk. 2:

   — i første afsnit ændres »seks måneder« til »ni måneder«;

   — andet og tredje afsnit affattes således:

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 150 af 6. 6. 1984, s. 6.
(3) EFT nr. L 208 af 3. 8. 1984, s. 35.
(4) EFT nr. L 264 af 5. 10. 1984, s. 16.
(5) EFT nr. L 190 af 14. 7. 1976, s. 1.
(6) EFT nr. L 210 af 7. 8. 1984, s. 5.

»Køberen betaler den i artikel 2, stk. 1, omhandlede købspris til interventionsorganet inden for tre måneder beregnet fra dagen for afhentningen af hver mængde, han har afhentet.

Finder afhentningen af smørret ikke sted inden for den i første afsnit omhandlede frist, påhviler smørrets oplagring køberen fra den første dag efter fristens udløb.

I det i tredje afsnit omhandlede tilfælde betaler køberen ud over oplagringsomkostningerne den i artikel 2, stk. 1, omhandlede pris til interventionsorganet inden en måned beregnet fra den første dag efter den i første afsnit omhandlede frists udløb.

Bortset fra tilfælde af force majeure annulleres salget for de resterende mængder, og den i artikel 2, stk. 2, omhandlede sikkerhed for de nævnte mængder inddrages, hvis køberen ikke har foretaget den i andet afsnit eller i fjerde afsnit omhandlede betaling.

Den i artikel 2, stk. 2, omhandlede sikkerhed frigives straks for de mængder, for hvilke prisen er betalt inden for den foreskrevne frist«.

4. Efter artikel 6 indsættes:

»Artikel 6a

1. Smør, der sælges ifølge denne forordning, kan eksporteres helt eller delvist i form af vandrit mælkefedt.

2. I det i stk. 1 omhandlede tilfælde anvendes artikel 1 til 3, artikel 4, stk. 1 og 2, og artikel 6. Ansøgningen om køb skal desuden:

— indeholde oplysning om den smørmængde, der vil blive forarbejdet til vandfrit mælkefedt, samt om den medlemsstat, på hvis territorium forarbejdningen vil finde sted,

— indeholde oplysning om den eller de foarbejdningsvirksomheder, der er registreret med henblik herpå af den medlemsstat, på hvis territorium forarbejdningen vil finde sted,

— ledsages af de nævnte virksomheders skriftlige forpligtelse til at overholde de i nærværende forordning fastsatte betingelser.

3. Smørret leveres i emballager med en eller flere af følgende påskrifter påtrykt med mindst 1 cm høje bogstaver:

— »Smør til fremstilling af vandfrit mælkefedt (forordning (EØF) nr. 2268/84)«,

— »Zur Verarbeitung in wasserfreies Milchfett bestimmte Butter (Verordnung (EWG) Nr. 2268/84)«,

— »Βούτυρο προς μεταποίηση σε άνυδρη λιπαρή ουσία γάλακτος (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2268/84)«,

— »Butter for processing into anhydrous milk fat (AMF) (Regulation (EEC) No 2268/84)«,

— »Beurre destiné à la transformation en matière grasse du lait anhydre (MGLA) (CEE) n° 2268/84)«,

— »Burro destinato alla trasformazione in materia grassa del latte anidra (MGLA) (regolamento (CEE) n. 2268/84)«,

— »Boter voor verwerking tot watervrij melkvet (Verordening (EEG) nr. 2268/84)«.

4. Smørret forarbejdes i de i stk. 2 omhandlede virksomheder til vandfrit mælkefedt, der indeholder mindst 99,8 % smørfedt.

5. Det færdige produkt emballeres i hermetisk lukkede metalbeholdere med et nettoindhold på højst 20 kg, på hvilke oplysningen »vandfrit mælkefedt, jf. forordning (EØF) nr. 2268/84« påtrykkes med let læselige bogstaver.

6. Toldbehandlingen med henblik på udførsel foregår i den medlemsstat, hvor forarbejdningen finder sted, inden for fire måneder beregnet fra fristen for den i artikel 4, stk. 2, første afsnit, omhandlede afhentning af smørret«.

5. I artikel 7 ændres »smør, der sælges« til »smør, der sælges eller sælges og forarbejdes«.

6. Artikel 10 affattes således:

»Artikel 10

Medlemsstaterne meddeler senest hver tirsdag Kommissionen de mængder smør, der i den foregående uge:

— blev indgået salgskontrakt om

— blev udlagret.«.

Artikel 2

I afsnit II i bilaget til forordning (EØF) nr. 1687/76 »Produkter med anden anvendelse og/eller bestemmelse end omhandlet under I« indsættes følgende punkt samt fodnoten:

»25. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2268/84 af 31. juli 1984 om særligt salg af interventionssmør med henblik på eksport til visse lande (artikel 6a) ([25]):

a) ved forsendelse af smør til forarbejdning

— rubrik 104:

— til forarbejdning og senere eksport (forordning (EØF) nr. 2268/84),

— zur Verarbeitung und späteren Ausfuhr bestimmt (Verordnung (EWG) Nr. 2268/84),

— προοριζόμενο για μεταποίηση και για μεταγενέστερη εξαγωγή (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2268/84),

— intended for processing and, subsequently, export (Regulation (EEC) No 2268/84),

— destiné à la transformation et à l'exportation ultérieure (règlement (CEE) n° 2268/84),

— destinato alla trasformazione e alla successiva esportazione (regolamento (CEE) n. 2268/84),

— bestemd om te worden verwerkt en vervolgens te worden uitgevoerd (Verordening (EEG) nr. 2268/84);

— rubrik 106

frist for afhentning af smørret;

b) ved udførsel af vandfrit mælkefedt

— rubrik 104:

— til eksport (forordning (EØF) nr. 2268/84),

— zur Ausfuhr bestimmt (Verordnung (EWG) Nr. 2268/84),

— προοριζόμενο για εξαγωγή (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2268/84),

— intended for export (Regulation (EEC) No 2268/84),

— destiné à l'exportation (règlement (CEE) n° 2268/84),

— destinato all'esportazione (regolamento (CEE) n. 2268/84),

— bestemd voor uitvoer (Verordening (EEG) nr. 2268/84);

— rubrik 106:

— frist for afhentning af smørret

— vægten af det smør, der er anvendt til fremstilling af den i rubrik 103 anførte mængde vandfrit mælkefedt.

([25]) EFT nr. L 208 af 3. 8. 1984, s. 35«.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 5. november 1984.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. oktober 1984.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen